

Hallencreutz, Carl F.: Swedish Missions. Svenska Missionsrådet/Stockholm (Tegnérsgatan 8) 1968; 80 p.

Cette brochure a été publiée à l'occasion de la quatrième Assemblée du W.C.C. Elle porte le nom de son rédacteur final, mais elle est préalablement le fruit des études d'un groupe dirigé par le professeur B. SUNDKLER. — Dans les deux premiers chapitres, le Dr HALLENCREUTZ explique l'histoire de l'Eglise et des missions de Suède, ce qui permet de comprendre le pluralisme actuel de ces missions. Le 3^e chap. expose le développement de ces missions au XX^e siècle. Le chap. 4 est le plus caractéristique, car il précise les contributions des missionnaires suédois à divers aspects scientifiques que comporte aussi l'annonce de l'Evangile: Cultures des peuples, linguistique, ethnographie, et aussi plus directement: traductions de la Bible et études sur les Jeunes Eglises. Le chap. 5 expose les problèmes actuels de relations: avec les Eglises sœurs d'Afrique, d'Asie, et d'Amérique latine; avec le mouvement œcuménique; avec les institutions internationales de développement. L'œcuménisme dont il est question se situe à l'intérieur des groupes appartenant au W.C.C. — La brochure, qui est très documentée et très clairement charpentée, quoique sommaire en si peu de pages, nous renseigne de façon très utile; les tableaux de la fin ne contribuent pas peu à cet effet. Le nombre des pasteurs et évangélisateurs proprement dits se situe entre 350 et 400; celui des auxiliaires est nettement plus grand.

Louvain/Rome

Joseph Masson, S.J.

Haule, Cosmas: Bantu "Witchcraft" and Christian Morality. The Encounter of Bantu Uchawi with Christian Morality. An Anthropological and Theological Study (Nouvelle Revue de Science Missionnaire, Supplémenta, 16). Schöneck-Beckenried (Suisse) 1969; XXVIII + 187 p.

For beginners this is certainly an exciting book. The reader does not get trapped in complicated diagrams, figures and tables. Even definitions or descriptions of the scientific terms used in the text do not go beyond the grasp of the common reader. Furthermore, the anecdotes and common-sense descriptions of magical techniques make interesting reading. Sorcery pervades everything. It is in everyday life, in every ritual and in all personal and societal functions. HAULE insists quite rightly that witchcraft is a force that pervades all behavioral patterns. In chapter four of part two, HAULE compares Bantu sorcery and Christian morality, pointing out, however, that the baffling phenomenon of Bantu magic cannot be adequately classified in the obsolete categories of traditional theology. By the way, it might be both interesting and revealing to trace the roots of traditional concepts of witchcraft and sorcery. In part three, HAULE gives some advice for handling the problem in practice. One wonders, however, if *health science* will prove very useful in discussing with people the real meaning of their magical beliefs and practices, to say nothing of the discussions with witchdoctors. Some scientific objections can be raised. First of all, HAULE is concerned with the theory and practice of witchcraft in South-west Tanzania, but he says little about the ethnic composition of that part of Tanzania. Secondly, one wonders if the Swahili-vehicle is the best tool for handling concepts and beliefs so deeply rooted in traditional mental structures. In my opinion, it is preferable to limit that kind of research to a small, politically and socially unified territory. In that way, one's study has a real chance of reaching the basic mental attitudes underlying magic and sorcery, with the result that reflections about pastoral adaptation will be much